大清光緒卅一年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本单外单均可函致本館取閱如外单閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第七千零八十八號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D)

印工纖絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏觸成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

乙巳八月廿一日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零五年九月十九號禮拜二) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

增聘主筆　○啟者本館近欲增聘主筆一位帮司報務　諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾悉　文旌所止或逕　惠臨　賜教悉候尊裁此佈　本館謹啟

中外交涉專電　○本坡孖里不來西報接到二十日香港發來專電云英德兩國照會各國請衆會議中國徵抽釐金以及所定關法之事云

俄皇出遊專電　○本坡實得力太晤士西報接到十八日德京發來專電云俄皇及后定議日間往遊芬蘭等處係以五日爲期然後返駕云　按芬蘭自爲俄國割據以來虐政頻施凡彼遺民無日不思光復舊物前電又言俄民公舉首事八百名齊赴芬蘭之亞星波地方會議國政巡差逐之不散後由官兵挾械馳來始得驅之使去以是觀之該處之人心殆亦欲圖起事俄皇鑒於嗎古獲韃故特命駕巡行藉以撫綏衆庶也然而難矣

瑞瑙交涉專電　○本坡實得力太晤士西報接到十八日德京發來專電云瑞瑙兩國因會議毀去邊界炮台致生齟齬現已罷僨消除至於如何處置之法尚未定議其在俄德兩國力勸瑞國少爲退讓而英國則靜觀時勢如何法則力勸兩國不可失和致生他變云

印人禁銷英貨專電　○本坡實得力太晤士西報接到二十日印度森勝發來專電云日前架刺吉打之土人因爲孟買國家欲將其地分爲兩省是以人心不服聯衆決議不銷英貨以圖抵制現在印度之織布局又將布疋降價賴令英國運來布疋銷場銳減云

俄患內訌特電　○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京發來特電云俄國智夫里士之總督頒示告誡高加索之人民云此次亂事悉由私會播弄所致慘怛之狀不可勝言頓令從前繁盛之景況一旦歸盡竊願各居民等務必力助國家共籌良策藉以綏靖地方云　二十日英京特電云法國前皇拿破崙之裔孫已蒙俄廷簡任高加索之總督該處有巡警某大員因爲日前人民互鬭置之不問是以該督甫經到任即將該員依律治罪云

俄美交誼特電　○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京發來特電云俄皇降旨着將日前議定美國土產貨物入口所行報復稅釐之令爲之蠲除云　按此次俄日和議確得美總統力爲調處乃底於成不特日皇感之即俄皇亦深銘戴矧夫俄國近日又向美國籌借外債故特以是爲報也

俄皇出遊特電　○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京發來特電云俄皇及后定於今日由哥變士達乘坐御艦出遊三四日然後回宮云

意皇返駕特電　○本坡實得力太晤士西報接到二十日英京發來特電云意皇已由地震被災之境命駕回京有人往謁意相意皇此處親赴災區如何處置該相臣答稱皇駕歸後所述地震處悽慘情形非言可喩其在意皇之意深願政府以及人民務必公同設法拯彼災黎云

非洲亂耗特電　○本坡實得力太晤士西報接到二十日英京發來特電云西南非洲德屬土人之亂日益披猖德廷雖已派兵前往剿之無如諸土人不與德軍接戰每每突乘德軍無備猝爾來攻是以諸土人雖然屢爲德軍所敗惟欲一律平靖則必多延時日云

俄患內訌電音　○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來電音云俄國嗎古之亂民恫喝各工誰敢操工必遭殺刦又復恫喝日前所毀諸土油礦若敢將礦修治再以一炬焚之十六日該處諸村落紛紛火起而回教人又復時與西教中人互相攻擊以致兩教人死亡甚多云　按嗎古人民多隸回教俄廷時常干涉其禮教風俗已屬大不甘心又諸土油礦之工人多係波斯國人充當若輩與回教人同病相憐是以氣求聲應而亞美尼因人素爲政府所睨視益起他族滋鑠之心韃旦人即回教人亦與亞美尼亞人爲仇敵一因教禍起見二因亞美尼因人素業放債重利物議潛滋以故兩造各設私會准備一切以資守望又有俄國亂黨分贈爆慫使之擾亂地方彼得於中漁利其在亞美尼因人尚易唆弄惟波斯人則非因教事不欲生端此次禍變之釀實因俄廷主使韃旦人攻擊嗎古之亞美尼因人肆行焚殺該處回教人又復起而助虐其初尚與亞美尼因人爲敵後即分教而爭一見西教之人即行殺害爲此鬪勢日熾現在俄廷業已不能收拾悔將[illegible]所矣此亂事之來因也然使此事出自中國則又與昔年拳亂無異各大

入股聲明　○啓者今車水大馬路益生客棧茲因招予趙均入股經營願將招牌改入均記兩字名曰益生均記定于本月二十日入股改號茲特登報聲明日前益生棧及各股東有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項限于本月二十日以前來棧與予趙均理明過期不來即與益生均記無涉此佈

光緒三十一年八月十三日

趙均謹啓　丑

有店招租　○敝者茲有店一間在老爺宮口門牌三十六號前係萬隆號底今欲招稅　諸君合意祈移　玉到老巴虱對面新英泰號面商可也

新英泰號謹啓

光緒三十一年八月初一日　丑

賞格　○立賞格字人新嘉坡山仔頂門牌六十號佳興號洋布疋頭生理開創有年嘗用黃明彬一名叫景松一名叫有猷一名叫展雲當充才副之任情因架數呑項串通土庫收數人事在六月廿一日禮拜清數不符東家詰問言語支吾自覺事機洩露難以立脚伴爲他事逃走出竟日不歸立即四處尋覔杳無踪跡其人係潮州海陽龍湖市人年方廿五六歲身中面紫額頂有些破痕額脚有些白蹟倘有仁人君子確知其人去向藏匿何處前來報信引線促獲到案者愿謝花紅大銀三百元正人到給領決無食言特立賞格字爲據

光緒三十一年七月廿九日　新嘉坡山仔頂佳興號謹啓　卜

訪尋遊子　○洪仙福建省厦門人卜居新和保之仁和宮邊夫婦年皆近古稀家圖淸淡商賈爲業一子名洪格年登廿七娶妻陳氏生一男一女均幼格少讀詩書長而好友因戀変游而忘孝道惟知富貴偕人以進不思親在莫遊聖人固嚴戒遊何得向往無方人之出遊都有稟命格獨不問命猶不告於家人且自癸卯十月偕友私往至今絶無音信遺任妻子悲啼長貽父母增感老者待哺無期幼者撫養誰靠格之在外於心何忍今仙年高暮景有限惟子是望予不顧親將喚奈何爰佈四方　仁人君子咸知仙之受苦而亦有所望於　貴人荷得洪格者乞爲戒歸或代傳知石叻賭間口街之慶美號使知格之下落而仙之百年有托則蛇雀有知感恩不已

光緒三十一年八月十六日　厦門德萬昌洪仙謹白　十

英國唐安藥料（DOAN'S MEDICINES.）○凡人身熱血每三分鐘必經過腎府一次所以濾去其滓渣而清順之也然使腎府敗壞不理失其功用則血氣汚濁而疾病隨之矣此世人所以不能不於腎府三致意也汚濁之物弱腎所不能去者滯留血內足以震動筋脉旋而頭暈目眩坐立不安寢不能寐一切尿淋症風濕症水府症背痛四肢痛水蠱病怯心病瘋痛濁尿身圍減小腎府腐爛莫不由此而起要之腎府敗壞能生種種疾病此等疾病來原甚遲惟其甚遲故其所以甚險也夫腎府之關係全身旣已如此矣要不能不知保護之法欲知保護之法莫如購置唐安氏衛腎丸（DOAN'S KIDNEY PILLS）價一元五角

唐安衛腎丸（DOAN'S KIDNEY PILLS）製自最上等之藥根藥草醫治腎府甚是靈驗且安穩平和病人婦穉可否之無絲毫之害而有可必之益其呑法每日四次餐後睡先爲之每次自一粒至三粒不等此丸徒能醫治腎府至於腑臟等類另有一種丸藥名曰唐安消化丸（DOAN'S DINNER PILLS.）唐安消化丸

(DOAN'S DINNER PILLS)潔白如冰霜乃世上最好之瀉藥如臟腑稍覺不清呑嚥一二即見功効價七角五占

特恩氏再有一種膏藥名曰（DOAN'S OINTMENT）專治痔瘡癬疥等類無施不効價一元五角

唐安製造藥廠　西一千九百零四年十二月一號　新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房謹白　亥

遍體疼痛　○帶之屬勿西衣凡的巫來由人也現年七十四歲居檳榔嶼之大門樓門牌四百一十七號雖生於斯長於斯而其足跡遍大陸文學貫天人有非常輩可望其肩背者前者患病甚重本藥局聞其得韋廉士大醫生紅色補丸之力而痼疾長除是以着人往訪藉悉其致愈之由據云當日抱病甚重一息奄奄自問萬無生理乃於絶望之際始獲睹報紙論及韋廉士大醫生紅色補丸之功用因之而沉痾立起可知救予殘喘者係該丸之力毫無疑義云云迨後　敝訪事　再叩其詳細伊又云　數年前　弟　不幸染了痔瘡之患屢延醫治寸效毫無雖經割過一次而割後不久復發無何而風濕骨痛又作始只腰腿後及全軀自頂至踵無處不痛無時不痛弱不能立只得呻吟床第生趣毫無自料早晩間將從先人於地下矣幸有生機一線眼目尚可觀書一日偶閱某新報見有論及韋廉士大醫生紅色補丸新聞一則我遂起意試之當時痔瘡與骨痛変作正在萬分沉重丸雖購得尚未敢料其能奏効也不過姑爲試之而已幸喜服丸後纔三五日便覺生機勃然纔十日遂能走動料理各務僅匝月則諸病全消矣屈指如今痔瘡骨痛兩者並無再發別恙亦未有爲患也紅丸之有功於予者誠大矣此恩此德未知何以圖報爰聲數言敬告大衆俾知此丸之功驗神奇云爾　韋廉士大醫生紅色補丸專理血份愈病神速不可思議本藥局隨時接有各處付來証書均言此丸曾經治愈一切　肝病　積滯　反胃　腎虧　半身不遂　脚氣衝心　風濕骨痛　筋衰血弱　諸虛百損　經水不調　經來各病　瘡疥癬疹與夫一切發熱下痢傷風咳嗽病後失調等患　各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每一罇價銀一元五角　每六罇價銀八大元　不論遠近一律不取郵費　如有男子操勞過度或傷於酒色或久居烟瘴服之應驗

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

土庫招租

啓者勿基緞勿蠻土庫意欲招人租賃無論各色人等有欲全座包租抑或樓上樓下零散租賃以及租期久暫均從其便該土庫近水不遠租作棧務更爲合式　諸君有欲租賃者請到本土庫內詢問大財庫陳榮華便悉此佈

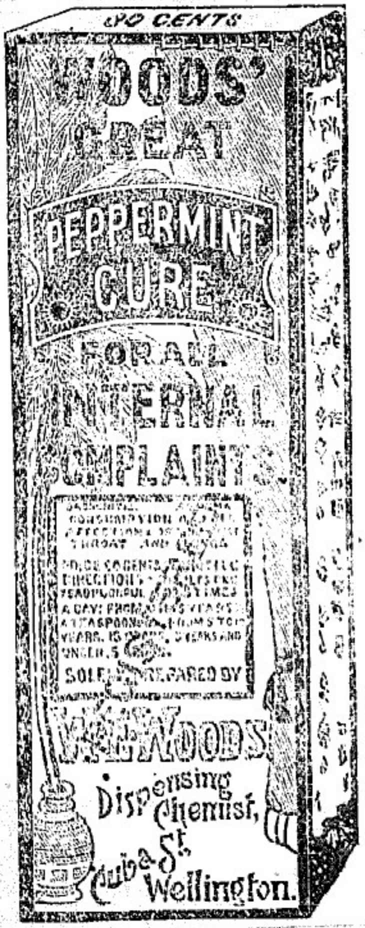
光緒三十一年八月初九日

緞勿蠻土庫謹啓　乙

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

論鬱兀烈卑巴民九亞第一良藥水

此藥水並非美國所製



此藥水有何好處

此種藥水專治咳嗽 流涕 喉症 各種腹痛 若治小童之病最為靈驗在于樽外貼有標頭無論新嘉坡檳榔嶼以及九州府之華人洋藥房藥店均有代售 諸君有欲採購者認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零五年七月五號

鬱兀烈卑巴民九亞有限公司謹誌

恒棧雙蝠紅烟發售 ○竊維紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患 貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌為記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞

總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號 江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日 吉隆恒棧謹識

戎武英人標牛乳發售

啓者戎武英人標牛乳每罐足重一磅取價極廉每罐二角現在本坡各行店均有發沽此標牛乳係和冰糖製練質與他家不同 諸君若欲深知確與他家不同之處可讀著名醫生向來驗明刊佈凡製牛乳者其和藥所製之糖與和冰糖之損益利害便能洞悉本公司因為欲求 諸君親試英國所製之牛乳是以特託以下所列代售本公司之各行店分贈辦頭以便諸君可以先行嘗試俾知價廉貨美也此佈

奧士參利燕什貨店 義順公司

永利成公司 摩夏勿冽梳夫公司

允吉公司 正公司 安祿公司

大英一千九百零五年六月十九號

威呂士油乃德牛乳有限公司謹啓

新嘉坡代理人慕娘有限公司代佈

車夫將車阻塞車路案罰鍰一元倘眞如此辦理則電車可以阻塞他種車而他種車皆不能少礙電車矣以是而論電車之軌路兩係分列大路中央則其所佔方位業已過半此外行人車輛所能來往者存地寬廣無多將見轂擊肩摩必多意外可虞之處未卜設此例者是誠何心又聞電車馳聘時若使駛近常有西人經行之橫路始一停輪餘則鼓輪直前未嘗稍息是無怪本日報中所登孟買女童爲電車碾傷厥足惟未卜工部局否思設法杜此危機以保生命耳

冒險從夫　○今晨安生輪船由滊抵坡醫生如例下船驗客中有由港廣南興新客館之華傭李就金李木金及李八兄弟三名均粵之羅定州人當時就金木金兩人業已次第赤體經驗畢迫及李八忽然束手躊躇搔頭不進經醫苦詰彼始淚如雨墜瀝訴苦衷振言伊非男子實係木金結髮糟糠姓曾名八伊夫現年二十六歲伊年二十四歲因夫遠涉重洋家貧無靠迫得認爲昆仲冒死追隨身屬女流未敢裸裎就驗伏乞鑒原云云醫生聞訴飭送護衛相留聽候發落據彼目擊其事者謂此婦形容枯槁知屬貧家覩其畏縮泣訴情形令人惻惻貧賤困人固如是乎

假印被罰・○昨報潮人李基在東陵巴虱賣猪假猪碼印一案業經訊明判以無事釋放去後今天工部局再查係潮人黃順在紐嗎吉路門牌十四號內私行宰猪假造猪碼之印販賣屠戶確有實據巡拘黃順送案本日提訊判黃順罰銀五十元不完監禁一閱月之獄以懲假造猪碼印之罪

盜案候訊　○潮人李成居住馬振路門牌三十二號二十晚四點餘鐘被仝籍人羅東入屋盜去洋毡一張白布衫二件値銀五元五角呼六百三十五號差執送在案查該盜羅東前曾犯事一次現仍扣留未訊

死傷有命　○恕美芝路門牌二百零五號某西人酒店因爲僱用泥水匠人拆卸破屋衆方操工之際忽然舊牆倒下致將鬪匠鄭啤左腳歷傷甚重當由同伴救出經送醫院調理不意同時復有鬪匠某甲亦于牆倒時被壓在內當時衆匠人因爲爭先逃避是以甲雖躄于牆下渺無人知迨至翌早搬運坭石時始見甲屍登即報明捕房交醫驗訖埋葬矣查甲年纔二十餘歲吁一傷一死令人惻然

更正　○昨報漸登壽宇一則第五行所刊府署後之溝渠一語後字誤作前字末行皆碑倒排碑皆附此更正以釋疑團

輪船出投　○啟者本公司有火輪一隻名萬和順者經於光緒三十一年八月十一日即和一千九百零五年九月九號在坤甸江永蘭得蚋綴阿金判斷定於光緒三十一年八月三十日拍賣　諸君如合意欲購者屆期到坤甸坡千永投賣幸祈早臨勿後特此佈　聞

光緒卅一年八月二十一日　坤甸坡萬順和鹽碼公司總理沈業科告白　三

辨明告白　○啓者昨閱八月廿日叻報所出之胡麗田告白言新山和益和兩碼將全碼數目銀兩等件交下幾人代理一節內竟有弟名字殊深詫異弟向在叻坡做正項生理廿有餘年凡一概賭場等事素不干涉諒爲衆所共知至胡麗田與饒麗香在新山有何轇轕乃彼二人之事弟尤槪不預聞是其擾入弟名顯係有心誣毀事關名節不能不自爲剖白庶免日後彼等有所藉口枝節多生用綴數言伏祈亮察

光緒三十一年八月廿一日　林維芳謹啓　二

拆股聲明　○啓者新巴虱第七號門牌永香號油雜貨店原係鄭如林彭正忠袁大乾鄭娘坤黃曉臣合股開設今因鄭如林彭正忠袁大乾鄭娘坤志圖別業願將股份抽退業已歸劃清楚此後全盤生理家裝店底均由黃曉臣承領改號新永香從此生理盈虧槪與退股之人無涉而退股之人如有與人交接各事亦與新永香黃曉臣無干此佈　承股人黃曉臣謹啓　三

光緒三拾一年八月廿一日

賭碼聲明　○柔佛埠仁和益和兩碼乃係胡麗田經手承贌因父母有事回家一轉交下銀項全碼數目等件一槪交妥饒麗香林維芳陳業堂幾人代理幷非有爲退股單于他倘滿碼之日滋利多寡乃係胡麗田名下別人不得藉此生端先此佈　聞

光緒三十一年八月二十日　胡麗田告白　五

退股聲明　○啟者碩莪北研德源茂號樹膠雜貨生理原係新振興吳清詰李神祐合股開設今因吳清詰另作良圖願將名下股份抽退從此全盤生理賬目店底家器均歸新振興李神祐承領日後生理盈虧均與吳清詰無涉而德源茂號所與外間往來賬目交涉未明各事槪由新振興李神祐理會與吳清詰無干此佈　退股人吳清詰謹啓　五

光緒卅一年八月二十日

諭領憑照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第四季即由西一千九百零五年屋多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零五年屋多末月十一號禮拜三下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行禀明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

大英一千九百零五年九月十二號　丑一　給　五

人買美國貨物又云開一會所將舊存下之美貨蓋印准賣幷在中國各埠開會三十六所發賣已蓋印之美貨及著上海商家集貲二十萬兩辦此事云

會匪蔓延 ○大埔與豐順接壤之地近年以來多有三點會匪招人入會極其盛行大埔高陂一帶甚至有全鄉被迫脅入會者近更蔓延同仁甲各社村落到處明目張胆開檯拜會從之者日益衆多專以打家劫舍爲事富弱之家夜不安枕該處地方官若不嚴行查辦竊恐將來爲患有不堪設想者矣

黃河橋工 ○日前盛大臣爲京漢鐵路南北兩幹先成並黃河鐵橋工程將次告竣繕摺具奏畧云蘆漢鐵路工程自保定府起係光緒二十四年南北兩岸分段幷舉二十六年北方拳亂工作暫停修復燬去致延時日本年三月據報北幹自京師抵黃河北岸南幹自漢口抵黃河南岸均已通車惟中間黃河橋梁費鉅工艱即四國大興築家亦視爲特別工作經臣歷派德美意法比國著名工程司樂巴李治海沙地道理懷及沙多等先後履勘往復推求始擇定兩岸橋址南起滎澤縣廣武山麓北起武陟縣屬姚期營下流爲河向未漫溢之處詢謀僉同並經沙多與各工程司詳諮酌度定議用螺絲鋼柱造法橋身共長九百九十餘丈橋凡一百有二涵洞南北寬而中間稍窄非僅不佔水道且可藉暢河流其鋼柱長七丈餘從河底深入沙土中約三丈至四五丈不等橋南岸有廣武山之固根脚較牢北岸地勢坦平似無鈐束因於沁河下流建築石隄二十五里以資保障現據該工程司稟報鐵橋工程約於本年九月底告竣其時伏秋兩汛已過再看橋柱河流兩無妨礙即當開車行駛從此南北幹路二千四百餘里一氣貫通士貨出產日多商旅輳出於其塗自必較前暢旺臣於四月初三日由漢口登車逐段驗工軌道堅牢大小橋梁三百八十六座亦均穩固而武勝關廣武山兩處岩洞皆甃至深長二百丈內外施工尤鉅並將分別繪就蘆漢鐵路全圖黃河橋工全圖各一冊恭呈 御覽

胡出此言 ○北京函云署俄使某日遄赴慶邸謁晤華人不購美貨此風斷不可長若貴政府不出而干預之後事將有不堪設想者甚非貴國之福請貴王爺通飭各省竭力禁止以全兩國邦交俄使特來忠告以盡友誼云云聞政府深然其言云 按俄使此言不過欲討好美人耳政府深然其說謬矣

臬案六紀 ○昨二十日臬署提訊客人何四閏人楊九夥劫行兇案緣有粵伶陳十妹居于戲園上街四十八號門牌樓上六月初二早五點鐘被兩匪越窓入室挾刃刺傷伶頸強搶金釧金鏈劫去首飾箱一具內有金嵌珠釧一對金押髻金約指及銀展齒等贓共值四百三十三元相率下樓欲遁伶急尾追鳴捕由差將客人何四閏人楊九拘獲控究由府覆訊判令將案詳臬核奪是日臬憲詳訊既畢分作兩案科罪頭案夥劫罰令入獄七年次案行兇罰令入獄一年兩案並行祇罰入獄七年抵罪○潮人彭容成行兇釀命案緣有潮人蔡來合曾于二月初十日在武吉智嗎路與全籍人彭容成陳烏鬼鬬毆致被彭陳兩人分執利斧鐵枝砍傷頭面等部巡差趕到當將彭陳拘返捕房蔡因受傷轉送醫院卒于院中厥後彭陳兩人同在府署羈所中毀鑰逃去由差將陳先行緝獲歸案提訊上詳臬轅罰令監禁終身案既結後復由第五百二十一號暗差前往廖內緝獲彭容成回坡由府訊畢判令將案詳臬以憑嚴鞫是日臬憲訊上詳恐當時蔡既與人鬬毆兩目昏花惡知彭容成否有下手而且蔡之證人業已逃回華海更無佐證從何科罪判將彭容成省釋免究迨彭被釋下樓欲去又被該暗差守候拘回差館以候再控府堂治其私逃往廖之罪○粵人楊艮即大曚艮傷人逃走案緣六月十七夜粵人黃安在紐嗎吉路與梨春園永壽年班守門全籍人楊艮即大曚艮鬬毆被楊以小洋刀刺傷右邊腔傍負創仆地楊即飛遁旋被五十號二畫暗差候先及宋四連刀拿住黃則送往醫院間黃係因前夕未買戲票入園觀劇爲楊所阻致成嫌隙案由府訊查楊前曾犯案三次展期乃鞫楊故覓一人署保五百元保出在外櫂罪而逃後由宋四前往英嶗埠門牌八十號烟館中將楊緝解回坡歸案訊究由府提訊以楊共犯兩案一案傷人一案逃走判令詳臬核奪是日臬憲訊畢各陪訊人員僉謂楊非有意傷人乃罰入獄三載兼充苦工示警 訊至此案爲止由府上詳諸案均已讞成臬憲妥赴廨六甲埠開堂提訊由府上詳刑名之案矣

小子何知 ○孟買女孩子名喚下耳亞芝者年纔八歲十九日在實里宜路中行走年少無知未曉預爲躲避突遇電車駛至便覺驚惶無措被撞而踣閭其一脚已被電車碍傷幸不致斃命旋報差送醫院調治查本坡自電車開行以後往往行人不及避開以致受傷者曾有所聞然非大有關係者概不登報嗣後切戒行人或十歲八歲之小孩等凡有電車經過之處不必近前尤宜預爲防患當電車未來之先務要左顧右盼及電車將到之際必須緩步徐行不可衝突向前自貽伊戚悔之莫及也因藉前車俾作後鑒諒之戒之

借銀毆人 ○閩人林東坭二十晚九點餘鐘在廈門街上突遇全籍人七名向伊借銀一元据云歸還飯店之用林因囊橐無餘即答曰無銀可借詎意該全籍人預存此計一時七人手拳齊下將林東坭打倒在地幾乎斃命旋喚三十六號及二百一十六號兩暗差拘獲謝亞第林嬌妹林水三名其四名街衆人多擠擁竟被逃走乃將林東坭送往醫院驗看該醫生問他林尚口不能言云可知林被打傷甚重未卜性命如何俟此案訊明再續

馳驅不易 ○前日府堂提訊華人馬車夫因犯有礙電氣車路案罰銀一元五角又兩小販將籃放在車路案各罰二角半又華人牛

新到影相乾片藥料發行

函來問價錢徵號榮爲答覆此佈

○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悮富商賜

光緒三十一年六月初十日

星架坡市落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓 亥

鳥標牛乳發售

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大爲係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅固并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨採購可也此佈 西一千九百零四年十月廿二號 膠米幑公司啓

麥加里士打洋行告白

男女百病藥酒發客

啓者天德堂本號住在小坡海南會司後大馬車路埞發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冷風痳風等症服者立效本先生住在山頂巴絡黎咨每一禮拜到店視症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日

大英一千九百零四年九月廿九號

蘇紹烈謹啟 亥

啟者茲本行係英國馳名VVO威賓其酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大英一千九百零五年五月十五號 亥

麥加里士打洋行謹啓

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其菁華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾告諭送美國英國法國興國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補骸更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟 亥

請認此

標爲記

大英一千九百零四年十月廿九號

北慕娘　納閩國家告白　○敬者茲因北慕娘及納閩兩處國家意欲招人投票承充以下所列之餉碼係以西一千九百零六年一千九百零七年一千九百零八年爲滿期有欲承充者其票當于西一千九百零五年陸多末月二號以前呈交仙那港輔政司署以憑核奪茲將各碼開列　烟碼　發給沽酒憑照碼　當碼　出入口徵稅碼此祇北慕娘一處　賭碼此亦祇北慕娘一處　有欲知其詳細者可到新嘉坡牙得里有限公司詢問便悉此佈

大英一千九百零五年七月廿五號　一三

工部局告白　○特此通知茲照工部局一千八百九十六年及一千九百零三年所定三十四條律例施行茲因本坡工部局在新嘉坡第四段即梧槽地段入員蔡君仲泰現經告退故於一千九百零五年實瑪末月二十六號禮拜二即華八月二十八日在新嘉坡抛球場畔工部局之寫字樓再行公舉局員一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點半適止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然須遵照議定之律章如欲公舉局員須以有償租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百零五年實瑪末月十八號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至於公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於實瑪末月二十號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有入字前來告訴所入之公舉字據果有不合之處否以憑核辦特此佈　聞

大英一千九百零五年九月十二號　一三　新嘉坡工部局總理人勿繼得力奉命謹啓　冏

吉屋招租　○啓者有大屋一座在希里實得力乃王家山脚門牌四十九號今要出稅可作居家或大飯酒店教學堂棧閣諸君合意新至源順街坤豐炎記商妥此佈

光緒三十一年八月十八日　坤豐炎記謹啓

欲僱小童　○啓者茲本行欲延聰明英俊之童子使習寵學及欲僱用童子數名薪水甚優將來大有可望有欲俯就者請詢叻報館便悉此佈

光緒三十一年八月十六日　毌

拆股聲明　○啓者本坡吊橋頭門牌六百三十八號信盛號米郊生理原係謝信成謝志友藍金昇合股在於光緒癸巳年六月間開創迨至本年六月間謝信成另作別圖愿將股份抽出即日交請公親陳永錫沈慶湖兩位老翁秉公核算清楚謝信成應得本利當堂收訖此後信盛號生理盈虧均與謝信成無涉而信盛號有與外間往來賬目揭借滙兌保認各事亦與謝信成無干特此聲明免致後論

光緒三十一年八月十六日　信成號謹啓　毌

聲明告白　○啓者本號向用任亨別字若彭以當收賬買貨之職惟今經已辭出倘諸　寶號有與敝號來往者請無將賬將貨與交於他是爲切要

光緒三十一年八月十三日　漆木街廣裕祥謹啓　毌

報窮司示　○新嘉坡米芝律門牌三十一號陳子龍已於烏八十號奉　臬憲之命報窮在案本坡以及外埠如有欠該陳子龍之賬項須滙交報窮司衙門清收給單爲據如交還陳子龍則係自悞本司仍可照該欠項追收勿自貽咎此佈

大英一千九百零五年九月五號　報窮司給　卡

有屋招租　○啓者茲有屋二間坐落亞美洛律門牌第五十八號并六十一號今欲招稅　諸君有合意者祈移　玉到天福宮後德昌號面商可也此佈

光緒三十一年八月初七日　德昌號謹啓　乙

掛吵聲明　○啓者先嚴蕭錫麟不幸仙逝茲已由予蕭開榮在于柔佛臬署領取掛吵所遺生理產業是以登報聲明倘若　先嚴蕭錫麟日前拖欠款項定以兩禮拜爲期請各列單報聞柔佛臬署過期自悞特此佈聞

光緒三十一年八月初六日　蕭開榮謹啓　乙

掛吵添名　○啓者茲本光盛自數年前改作股票公司生理即譯音嗎氏鴿祀鄭永昌俾子孫世守以免瓜分渙散開設在三寶壠亦歷有年所矣所營乃糖米什貨生理及設機在新嘉坡勢枋路尾門牌第十四號與十五號建號聯盛已歷數十年矣叻聯盛號全盤生理經於西歷一千九百零四年更換掛吵一次係對壠梁礁虎啻孫做成第四十六號掛吵字一紙交與鄭纘榮鄭承後協全掌理奈太西各國所立商律規條不免大同小異壠爲和蘭屬地叻乃大英所轄言語不通文字不同據英國大狀師稱此字從壠做來窒欠分明與英例不符須就叻更改方爲適用於是就叻即請英國大狀師綴民弼代做將全盤生理交與兒子鄭百興鄭纘榮孫男鄭承後宗侄鄭烏悶四人協理俾同掌握有所統轄不致混淆茲後聯盛機凡有會單出籍領項諸大政四人之中必有兩人親簽花押并蓋聯盛正印方能作準爲憑否則無論項之多寡概惟經手是問與聯盛無涉特恐衆未週知爰刊中西報紙遍爲廣告

光緒三十一年八月初六日　大英一千九百零五年九月四號　三寶壠光盛號　新嘉坡聯盛號　鄭永昌謹啓　乙

國必以兵威相示釀成巨禍無疑今幸出自俄廷始免外人干涉耳吁百足之蟲死而不殭國之不可不強也如是如是

二十日英京來電云 俄皇降旨各鄉長來京集議特命度支大臣爲主席以便會議如何設法使各土油礦井行復業以及如何派兵往高加索各土油礦云

日使將愈電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京發來電音云日本議和公使小村前因抱病未能由美返國現在所患之症已覺畧有起色云

瑞璐重和電音 ○本坡實得力太晤士西報接到二十日英京發來電音云瑞璐兩國各派人員會議轇轕之事將已妥結是以兩國人心無不大悅云

郵船啟行電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京發來電音云常川俄國及遠東之郵船定於念二日由奧參沙開赴長崎及海參威等處現在該處欲寄西卑利之貨物屯積甚多均候輪船運載云

販私違禁 ○架剌吉打來函云印度國家久已禁止商民弋取翡翠鳥以及將毛販運出口不意此次暱加輪船欲由該處展輪東渡之際稅關巡人下船搜獲運往中國之翡翠羽毛十八箱當其報關時僞言此乃淡巴菰以及藥料云 按翡翠鳥毛我華人每用以裝點首飾儀仗廠値頗貴此等鳥中國雖亦有之惟因質小而種亦不繁是以取資于異域販私者喜其利厚故敢冒險爲之世人貪利之心何所不至

總辦回國 ○前報本坡工部局總辦勿羅得力請假旋英一節聞其假期係在西十一月中旬且其在假六閱月欲領全俸而該局之例祗領全俸四閱月又況無人代理公務故未決定今始定議係舉該局理事人波兀剌士爲之代理一切以重公事矣

公舉賢能 ○本坡工部局因爲局員蔡君仲泰如例告退是以招人公舉賢能以爲君代茲聞李君浚源及亞納商人亞沙我夫君業已投函公舉允吉雜貨洋行東主莊君慶利矣

與議滿洲 ○北京函云中國政府現擬決計俟日俄和議告成之後即遣專使前往日本協議滿洲問題云

揭陽劫案 ○揭陽北山內劉厝寨劉某茂才家最殷實初五夜被賊數十人各執鎗砲撞門直入劫去衣服銀錢 其數不貲又桃都孫畔鄉洋商孫某日前亦被賊撞門行劫失去金器銀項約有三千餘元又西旗鄉某夜演劇鄰鄉數人赴鄉觀劇及歸途半途數人身上所有之物被賊盡行搶去

調查商埠 ○江督周玉帥日前得接到外務部電爲調查海州開設商埠事命江督請通州張季直向海州地方紳士諮詢其意見外務部之所以命江督調查者以海州之位置爲江督所管轄尤與江北大局有密切之關係故急欲開通商港以杜德國之窺伺也 譯大坂朝日新聞

擬撤守兵 ○近有日俄平和克復後將駐北京各國公使館之守備兵撤退或減少之說聞各使均無異議美國首先斷行德英法諸國次之各公使之所以願撤退者今日居清國政府之要路爲慶親王瞿鴻機徐世昌張百熙鐵良等皆能通世界大勢持進步主義任北洋之重鎮而作京畿之守備者爲袁世凱故各國守備兵之撤退於兩國交際上可謂處置適當云 譯大阪朝日新聞

准開航路 ○福建商務局何觀察成浩前因商人稟請在漳碼一帶內港行輪開闢航路因據情轉稟商部立案現經商部查核准予先行立案已於日前奉到商部照准之公文矣

謠傳匪警 ○七月廿八日長樂縣城忽然謠傳有大股賊匪從雙頭墘來居民竟有遷徙者傍晚有歸自雙頭村又稱是日雙頭謠傳長樂縣已被賊匪劫搶親見該村居民紛紛遷徙云同時岐嶺地方亦謠傳大股賊至一夕數驚迨官兵至老隆而民始得安枕

厦門英領事滿照會漳州道公文 ○爲照會事頃據本國教士佟顯理稟稱海澄縣西邊沿海一帶忽起一江湖會義和堂煽惑愚民與教爲難現已聚數百人揚言仇教教民藍烏所種之花生地瓜苢稻以及家中什物等件屢次被毀又藍靠藍木鐸等復倚江湖會之勢聲言欲將教民等產業毀淨似此藉會仇教受害不淺懇爲函請解散併任蔓延等情據此查所稟各節未知是否屬實若果係江湖會誘民仇教地方官不無失察之責茲據前情相應抄同原稟照會爲此照請貴道查照希煩迅飭地方官詳細查明實在情形若果有江湖會與教爲難希迅速解散妥爲設法保護以期民教相安爲荷須至照會者

妥籌抵制 ○爲抵制美約去月念七日北京外務部致電駐美梁使云政府現已電命南北洋大臣飭令各地方官出示勸諭商民停止抵制之事請將此意通告美政府並祈盡力妥訂公允之條約云云 商部致上海商務總會電 頃奉本部貝子爺諭聞各埠華商向外洋各廠定貨須在一年或數月以前先行成定然後到期出貨定後即無更改現聞滬埠販運美貨其現在未售及已定續到之貨値爲數甚鉅且皆定購在前夫貨既爲華商所有實與華貨無異若概不購用必致華商受累本部愛護商民兼籌並顧請張季直湯蟄仙周舜卿諸君聯合商會商學會及各學堂籌議凡前經華商已定之各項美貨無論現存未售或裝運在途或已定未裝展轉批發如從前確已成定即須公認照常行銷至行銷之法應即妥籌定議照辦一面轉電各埠一律辦理等論希即遵辦尅日電復文治○去月廿九日上海函云 商部派張季直殿撰至上海查察其拒約之規則昨日集商人聚會開議時先將違犯規則之商人議罰共罰銀四千兩幷請商人署名押約內不得與美商及外